



Jižní Morava
Výletní cíle



Zámek / Schloss / Chateau Lednice

Top výletní cíle na jižní Moravě
Topausflugsziele in Südmähren
Top Destinations in South Moravia

Kontakt / Contact:

Státní zámek Lednice
691 44 Lednice
tel.: +420 519 340 128
fax: +420 519 340 210
e-mail: lednice@brno.npu.cz

www.zamek-lednice.com
www.jizni-morava.cz
www.ccrjm.cz
www.vyletnicile.cz





Státní zámek Lednice

Dnešní podoba zámku Lednice ve slohu anglické novogotiky pochází z let 1843–1850. Reprézentační sály v přízemí zámku vynikají především bohatou řezbářskou výzdobou stěn a kazetových stropů; parkety vykládané různými druhy dřev a ostatní detaily jsou dokladem nejlepšího řemeslné dovednosti a vytříbenosti vkusu knížecí rodiny Liechtensteinů. Světově známou chloubou interiéru je vyřezávané točité schodiště v zámecké knihovně.

Apartmány v 1. patře nabízejí návštěvníkům náhled do soukromí členů rodu a životního stylu šlechty na konci 19. století. Ve druhém patře jsou zpřístupněny pokoje dětí – princů a princezen – a velmi zajímavé Muzeum loutek.

Děti si rovněž užijí atmosféru tajuplného zámeckého podzemí v nejstarší a největší umělé jeskyni v Evropě – grottě. Čeká je zde procházka mezi strašidly a vyprávění o lednických legendách.

K zámku přiléhá na východní straně palmový skleník z let 1843–1848. Jedinečná stavba, nejstarší svého druhu v Evropě, nabízí i v zimě procházku tropickou a subtropickou oázou kvetoucích orchidejí a jiných exotických květin. Dokonalým rámcem zámku a skleníku je francouzská zahrada a rozsáhlý anglický park s rybníky, ostrůvky a drobnými romantickými stavbami. Kromě projížděk lodičkami po zámecké Dyji nebo kočárem po parku mohou hosté obdivovat ukázky lovu pomocí dravců, vyzkoušet lukostřelbu nebo vychutnat nádhernou atmosféru proměnného koncertu.

Nejnámější stavbou v zámeckém parku je minaret a vyhlídková věž postavená v letech 1798–1802, která nabízí výhled na celý Lednicko-valtický areál.

Dalšími veřejnosti přístupnými zajímavostmi jsou umělé zřícenina Janův hrad s půvabnými interiéry a vyhlídková terasa Apollonova chrámu nad Mlýnským rybníkem.



Staatliches Schloss Lednice

Das heutige Aussehen des Schlosses Lednice im Stil der englischen Neogotik geht auf die Jahre 1843 bis 1850 zurück. Die Repräsentationssäle im Erdgeschoss des Schlosses zeichnen sich durch reiche Schnitzereien an den Wänden und Kassettendecken aus; die aus unterschiedlichen Hölzern verlegten Parkettböden und die übrigen Details belegen höchste handwerkliche Fertigkeiten und den ausgefeilten Geschmack der Fürstenfamilie Liechtenstein. Die weltweit bekannte geschnitzte Wendeltreppe in der Schlossbibliothek ist der Stolz des Schlosses.

Die Appartements in der ersten Etage bieten den Besuchern einen Einblick in das Privatleben der Familienangehörigen und in den Lebensstil des Adels zum ausgehenden 19. Jahrhundert. In der zweiten Etage befinden sich die Zimmer der Kinder, der Prinzen und Prinzessinnen, sowie ein sehenswertes Marionettenmuseum.

Kinder lieben die Atmosphäre der geheimnisvollen unterirdischen Räume des Schlosses in der ältesten und größten künstlich angelegten Höhle in Europa – der Grotte. Hier treffen die Besucher auf Gespenster und sie erfahren Näheres über die Legenden rund um Lednice. Auf der östlichen Seite grenzt an das Schloss das zwischen 1843 und 1848 entstandene Palmenhaus an. Das einzigartige Bauwerk, übrigens das älteste seiner Art in Europa, bietet im Winter einen Spaziergang durch die tropische und subtropische Oase mit blühenden Orchideen und anderen exotischen Blumen.

Den perfekten Rahmen für Schloss und Gewächshaus bilden der französische Garten und der weitläufige englische Park mit Teichen, Inseln und kleinen romantischen Bauten. Bootsfahrten auf dem Flussarm der Thaya im Schlossgelände oder mit der Pferdekutsche durch den Park, die Vorführungen der Raubvogelschau, das Bogenschießen oder die herrliche Atmosphäre beim Promenadenkonzert – das Programm für die Gäste ist vielfältig.

Der bekannteste Bau im Schlosspark ist das Minarett, ein von 1798 bis 1802 errichteter Aussichtsturm, der einen Ausblick auf das ganze Lednice-Valtice-Areal bietet.

Weitere interessante Ausflugsziele sind die künstliche Ruine Janův hrad (Johannesburg) mit ihren ansprechenden Innenräumen und die Aussichtsterrasse des Apollon-Tempels oberhalb des Mühlteiches.



Lednice State Chateau

The today's appearance of the Lednice Chateau in the English neo-Gothic style comes from the period 1843–1850. Staterooms on the ground floor are distinguished in particular by rich ornamental wall carvings and coffered ceilings; parketry inlaid with various kinds of woods and other decorations document the best craft skills and the exquisite taste of the Liechtenstein princely family. The world-famous pride of the interior is a carved spiral staircase in the palace library.

Apartments on the first floor offer visitors a look into the privacy of family members and into the life style of nobility towards the end of the 19th century. On the 2nd floor, rooms of children – princes and princesses – have been open to the public and a very interesting Marionette Museum.

In the oldest and largest artificial cave in Europe – the grotto, children will enjoy the atmosphere of the mysterious underground of the chateau. They will be invited for a walk with ghosts and will listen to legends of Lednice.

Adjacent to the chateau on its eastern side is a palm greenhouse built in the period 1843–1848. This unique structure, which is the oldest one of its kind in Europe, offers a pleasant walk through a tropical and subtropical oasis of blossoming orchids and other exotic flowers even in winter.

A masterly frame of the stately home and the greenhouse is a French garden and an extensive landscape park in the English style with ponds, islands and small romantic structures. Apart from boating on the Dyje River or riding through the park in a horse-drawn coach, visitors may attend the performance of the birds of prey at hunting, try to shoot with bow and arrow or enjoy the wonderful atmosphere of promenade concerts.

The most famous structure in the landscape park is minaret with a view tower built in 1798–1802, which offers a view of the entire Lednice-Valtice Area.

Other interesting structures open to public are the artificial castle ruin of Janův Hrad with lovely interiors and the lookout terrace of Apollon's Temple above the Mlýnský rybník Fishpond.

